

在蘇聯工會第十次代表大會上 關於全蘇工會中央理事會的 工作總結報告

瓦·庫茲涅佐夫著

工人出版社

272(2)
0083

В. В. КУЗНЕЦОВ
ОТЧЕТНЫЙ ДОКЛАД
НА X СЪЕЗДЕ ПРОФСОЮЗОВ СССР
О РАБОТЕ ВЦСПС
ПРОФИЗДАТ—1949

在蘇聯工會第十次代表大會上
關於全蘇工會中央理事會的工作總結報告
附：代表大會的決議

瓦·庫茲涅佐夫著
樓 仁 煊 譯
張 厚 潤

工 人 出 版 社

[1329] 本書字數：59,000字

在蘇聯工會第十次代表大會上關於
全蘇工會中央理事會的工作總結報告

著 者 瓦 · 庫茲涅佐夫

譯 者 樓仁煊 張厚潤

出版者 工人出版社

北京西總布胡同三十號

(營業許可證公字第106號)

印刷者 工人日報社印刷廠

發行者 新華書店

1—10,086

一九五四年六月北京第一版

一九五四年六月北京第一次印刷

目 錄

在蘇聯工會第十次代表大會上	瓦·庫茲涅佐夫
關於全蘇工會中央理事會工作的總結報告	一
一 工會爲爭取國民經濟進一步蓬勃發展而鬥爭	六
社會主義競賽	六
工資	一九
工會在勞動保護和安全技術方面的工作	二一
二 關心改善職工的物質狀況和生活設施	三
貿易和公共飲食業	三八
社會保險	三〇
三 提高勞動人民的文化水平	三四
工會出版物	四三
體育和運動	四四
四 進一步鞏固工會組織	四六
工會的財務工作	五

五 蘇聯工會的國際工作……………至

蘇聯工會第十次代表大會關於全蘇工會中央理事會工作的總結報告的決議……………至

在蘇聯工會第十次代表大會上

關於全蘇工會中央理事會工作的總結報告

瓦·庫茲涅佐夫

——一九四九年四月十九日

同志們！蘇聯工會第十次代表大會是在我國國民經濟蓬勃發展的情況下召開的，是在我國人民政治與生產熱情雄偉高漲的情況下召開的。工會和全體人民一起以極滿意的心情來總結自己的鬥爭，總結在偉大的列寧——斯大林旗幟下獲得的光榮勝利。我們有權為我們社會主義祖國在經濟、科學和文化等方面的卓越成就而自豪。每個蘇聯人都對自己的更加美好的未來充滿着堅強的信心。

我國在共產黨和我們天才的領袖斯大林同志的領導下，正在向着共產主義的勝利前進。

（鼓掌）

第九次工會代表大會以來的這個時期，充滿了具有全世界歷史意義的事件。

在和平建設時期，布爾什維克黨爲了完成各次斯大林五年計劃，以保證加強我們祖國的經濟力量 and 國防力量，組織了和領導了工人階級的勞動高漲。由於列寧——斯大林的建成社會主義的計劃的勝利，蘇聯變成了一個強大的社會主義工業國，它擁有高度發展的工業和世界

上最先進、最巨大的社會主義農業。社會主義制度在蘇聯已成了唯一的、佔絕對統治地位的經濟制度。由於社會主義的勝利，在我國，人剝削人的現象永遠消滅了，人民大眾的危機，即失業、貧困和破產的現象根除了。勞動人民的物質福利在不斷改善，文化水平在不斷提高。在我國發生了一個真正的文化革命。蘇聯成了一個具有最先進的文化的國家。培養人民自己的知識分子的任務也順利地解決了。

反對背信棄義地侵犯我們祖國的德國法西斯強盜的偉大衛國戰爭，曾經是蘇聯人民生活中最重大的事件。希特勒德國強迫我們進行的戰爭，是對我國工人階級和全體人民的嚴重考驗，也是對我們社會主義制度的一次考驗。蘇聯人民把自己的全部力量獻給了戰勝兇惡敵人這一神聖的事業。那些曾為社會主義祖國建立豐功偉績的蘇維埃人，其光榮將永不磨滅。在英明的布爾什維克黨和偉大的領袖、天才的統帥斯大林同志的領導下，我國人民取得了具有全世界歷史意義的勝利，捍衛了偉大的十月革命的成果，捍衛了祖國的榮譽、自由和獨立，拯救了全世界人民使之免受法西斯奴役的威脅。

無論在和平建設時期，或在偉大衛國戰爭的嚴峻日子裏，我國工人階級都作出了自我犧牲精神與勞動英勇精神的榜樣。蘇維埃人懷着無限自豪的心情接受了斯大林同志對工人階級的勞動功勳所給予的高度評價。斯大林同志說：「蘇聯工人和在和平建設時期創造了高度發展的強大社會主義工業，而在衛國戰爭時期又展開了緊張沸騰工作來幫助前綫，表現了真正的勞動英勇精神。」●

偉大衛國戰爭的勝利，充分顯示了蘇維埃社會制度和國家制度較之資本主義制度的優越性。

戰爭勝利結束之後，蘇聯人民爲斯大林同志一九四六年二月九日所作的歷史性的演說所鼓舞，熱情奮發地着手恢復和進一步發展國民經濟，以實現建成社會主義社會並逐步由社會主義過渡到共產主義的偉大任務。

在短期內，完成了工業的重建工作，恢復並超過了戰前的工業生產水平。一九四八年——實行五年計劃的第三年，具有決定性的一年，工業產量超過了戰前的水平百分之十八。社會主義工業正在高速地向前發展。除了像莫斯科、列寧格勒、頓巴斯這些工業中心之外，俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國東部的工業和其他盟員共和國的工業也正在迅速發展。整個國民經濟正在以最先進的技術裝備起來，繁重和費力的工作正在實行機械化。

由於執行了聯共（布）中央委員會二月全會的決議，社會主義農業的勞動者取得了巨大的成就。一九四八年，穀物總收穫量幾乎達到了一九四〇年的水平，而穀物每公頃的平均收穫量則超過了戰前的水平。

一九四八年，根據斯大林同志的動議，聯共（布）中央委員會和蘇聯部長會議通過了關於植造農田防護林的歷史性的決議；決議中規定了進一步發展農業、爭取經常豐收、向旱災進

攻、使大自然的自發力量服從人的意志底偉大計劃。

在社會主義建設的進程中，工會不斷成長並在組織上鞏固起來了。

工會在自己的全部活動中，始終以列寧和斯大林關於社會主義國家中工會的作用的指示為南針。蘇聯工會的力量，就在於蘇聯共產黨和斯大林同志的英明領導。（鼓掌）

在為建成共產主義社會而鬥爭的各個階段中，工會始終是共產主義的學校，是共產黨聯系工人階級的最重要的羣衆組織。

在頭幾個五年計劃期間，工會動員了羣衆的創造積極性去完成列寧——斯大林的國家工業化和農業集體化的計劃。

在偉大衛國戰爭時期，工會在布爾什維克黨的領導下，在羣衆中間進行了緊張的組織工作和教育工作，使自己的全部活動從屬於實現黨的戰鬥號召：「一切爲了前綫，一切爲了戰勝敵人！」爲了回答斯大林同志關於以大量武器和彈藥供應軍隊的號召，開展了全蘇社會主義競賽，它成了全民的運動。工會領導了這個全力支援前綫的愛國主義運動。

在戰爭爆發的頭幾天，全蘇工會中央理事會就在工會療養院和休養所裏爲負傷的指戰員組織了軍醫院。工會在職工業餘時間訓練了九萬名護士和十六萬名救護隊員。工會的體育協會訓練了二百五十萬名滑雪戰士。藝術工作者、科學機關工作者、高等學校工作者、政治教育機關工作者等工會，在對蘇軍部隊的文化輔導方面進行了巨大的工作。

工會在擊潰德國法西斯強盜和日本帝國主義者的事業中作了極其重大的貢獻。

偉大衛國戰爭勝利結束以後，工會在列寧—斯大林黨的領導下領導着爭取提前完成戰後斯大林五年計劃的社會主義競賽。

工會教育廣大的職工羣衆樹立共產主義的勞動態度和愛護社會主義財產，爲克服人們意識中的資本主義殘餘而鬥爭，並教育羣衆具有蘇維埃愛國主義精神和蘇維埃民族自豪感。工會不倦地關心改善職工的物質生活條件。

蘇聯工會爲爭取工人階級的國際團結與民主陣營力量的團結進行着積極的鬥爭；工會揭露英美戰爭挑撥者的計劃，爲保障持久和平而鬥爭。

在報告所涉及的時期中，蘇聯工會成長並鞏固起來了，它加強了與羣衆的聯系，提高了自己在國內政治、經濟和文化生活中的作用。

*

*

*

同志們！社會主義在蘇聯的具有全世界歷史意義的勝利，以及偉大衛國戰爭的具有世界歷史意義的勝利，是由於我們英勇的共產黨領導了蘇聯人民而取得的（鼓掌），是由於偉大的舵手、列寧事業的天才繼承者、勞動人民的領袖和導師斯大林同志領導了黨和國家而取得的。（暴風雨般的鼓掌，全體起立）

一 工會爲爭取國民經濟進一步蓬勃發展而鬥爭

社會主義競賽

由於社會主義的勝利，由於布爾什維克黨的巨大教育工作，我們偉大國家的人們改變了面貌，他們成了新社會制度積極而自覺的創造者。對他們來說，人民的利益和社會主義國家的利益是高於一切的。在蘇聯，勞動變成了光榮的事情，榮耀的事情，豪邁和英勇的事情。在社會主義競賽中，明顯地表現出蘇維埃愛國者的新的精神面貌。

列寧天才地預示過：社會主義可喚醒和激起人民的新的強大力量去從事積極的創造性的工作。他寫道：

「社會主義不僅不窒息競賽，反而是破天荒第一次造成真正大規模地，真正廣闊地運用競賽的可能，吸引真正大多數勞動羣衆來參加這種使他們能顯現自己身手，能發揮自己能力，能表露出自己才幹的工作，而才幹在民衆中乃是取之不盡的泉源，可是資本主義把這才幹成千成萬以至成百萬地壓抑、蹂躪和窒息了。」●

列寧事業的偉大繼承者斯大林同志教導說：

● 「列寧文選」兩卷集，蘇聯外國文書籍出版局一九五〇年中文版，第二卷，第三〇五頁。

「……競賽是在千百萬勞動羣衆最大積極性的基礎上建設社會主義的共產主義方法。」●
整個社會主義建設過程完全證實了我們的導師列寧和斯大林的天才預見。

工會第十次代表大會正遇到一個具有重大意義的日子。二十年前，即一九二九年四月，聯共（布）第十六次代表會議通過了第一個五年計劃，並號召全體工人和勞動農民組織爭取完成這個計劃的競賽。工人廣泛地展開了社會主義競賽來回答布爾什維克黨的號召。

工人、集體農民和知識分子在社會主義競賽中所表現的首創精神、忘我精神和勞動熱忱，是保證提前完成戰前各次斯大林五年計劃的決定性的力量。在偉大的衛國戰爭的年代中，社會主義競賽幫助發掘了國民經濟中無窮盡的潛力來支援前綫，來幫助戰勝敵人。

然而，社會主義競賽還從來沒有過像現在這樣大的規模，它已變成百分之九十以上的工人、工程技術人員和職員參加的當代真正全民的不可抑制的運動。我國勞動人民表明：當人民擺脫掉資本主義枷鎖，成了自己命運的真正主人時，他們之中有着怎樣真正無窮無盡的精力！

工人、工程師、技師、職員都提出個人的競賽保證條件，互相展開競賽；各生產組之間、車間之間、整個企業之間也展開了競賽。頓巴斯煤礦工人和庫茲巴斯礦工之間，巴庫石油工人和東方石油工人之間，這一幹綫的鐵路員工和另一幹綫的鐵路員工之間都展開了競

賽。爭取獲得全國冶金生產部門中優秀的高爐車間、煉鋼車間、軋鋼車間等稱號的競賽也展開了。位於同省、同邊區、同共和國的各工業部門中的企業之間的競賽，日益廣泛展開，同工種工人的生產組全蘇社會主義競賽也在日益擴大。

勞動人民在給斯大林同志的信中提出了保證條件，它們明顯地表現出蘇維埃人的高度愛國主義精神及其不斷加強我們祖國威力的願望。（鼓掌）

個別工人、生產組以及工段、車間和企業全體人員提出的各種保證條件，正是由於這種崇高的愛國主義願望，由於力求提前完成五年計劃、獻給國家更多的高等質量的產品、降低產品成本的願望而來的。

根據我國光榮的首都莫斯科市和莫斯科省工業中的工作人員的倡議，廣泛地展開了爭取企業盈餘、爭取增加超計劃積累、爭取加速流動資金周轉的運動。

我們蘇維埃人正在竭盡全力，以珍惜每個蘇聯戈比，節約材料、燃料和電力，更好地利用機器設備。

現在，國內每個企業的工作人員都在為提前完成五年計劃而鬥爭。還在一九四八年，就已有兩千多個企業完成了自己的五年計劃。（鼓掌）

電力工業部有三分之一以上的企業在三年內完成了總產量方面的五年計劃，有二十二個企業已在進行一九五〇年計劃的工作。有三十個機床與工具製造業企業、二十九個通信工具製造業企業和二十六個重型機器製造廠達到了一九五〇年的生產水平。

在社會主義競賽進程中，產生了許多卓越的生產革新者。他們在掌握技術、改善勞動組織、實行生產合理化的基礎上，爲達到高度勞動生產率開拓了新的道路。

集體斯達哈諾夫式工作的組織者、莫斯科「口徑」工廠總工長、斯大林獎金獲得者羅西斯基已聞名全國。煤礦工業中循環工作法的倡導者、社會主義勞動英雄伯里吉柯，頓巴斯加里寧礦井採煤工、社會主義勞動英雄裘連柯夫，克里伏洛日斯克鐵礦區掘進工果魯巴爾，茲拉托烏斯托夫冶金工廠煉鋼工阿莫索夫，斯大林格勒瓦工具洛捷爾契夫，織工、斯大林獎金獲得者伏爾科娃，土拉機車庫司機科洛伯可夫，克拉斯諾達爾邊區吉赫列茨基國營農場的拖拉機手、社會主義勞動英雄特卡契夫，斯大林格勒省諾沃安寧斯克區的農業總技師、社會主義勞動英雄、斯大林獎金獲得者塞爾蓋也夫等，都享有很高的榮譽。

生產革新者的隊伍將大爲壯大，生產革新者的數目在工業、農業、運輸業和建築業中日益增多。千百萬工人追隨着他們前進，採用了他們的革新方法，也達到了高度的勞動生產率。

爲了更好地實現自己的創造性工作的願望，先進生產者參加了綜合工作組。根據技師伊凡諾夫的倡議而展開的工人和工程技術人員的創造性合作，具有很大的意義。

許多這種合作的形式已經產生了。在齊良賓斯克城的基洛夫工廠裏，建立了一百五十多個綜合工作組；參加工作組的有設計師、技師、工長和斯達哈諾夫工作者。這些工作組努力提高產量，幫助落後工段進行不間斷的工作，集體擬訂並實行合理化建議和發明創造。在許

多企業裏，實行了工程師輔導生產組全體人員的工作，以此幫助他們掌握技術、改善勞動組織和掌握計劃中的生產能力。

先進的蘇維埃科學與生產之間的聯系加強了。爲了在「口徑」工廠進行有系統的工作，莫斯科奧爾忠尼啓則經濟工程學院的科學家派了四十名科學工作者。他們幫助擬訂了工廠中的生產技術財務計劃；實現這個計劃，可使勞動生產率提高一倍，而於一九四九年完成五年計劃。列寧格勒工業學院的全體人員正在幫助三十七個企業。

同志們！工人和知識分子普遍參加社會主義競賽，乃是對蘇聯的兇惡敵人——美國勞聯頭子們關於在蘇聯似乎存在着強制勞動這種蓄意誣蔑的有力反駁。實行叛賣政策的工會頭子們誣蔑蘇聯英勇的工人階級，是爲了矇騙各資本主義國家、特別是殖民地 and 半殖民地國家中勞動條件極端惡劣的工人。在蘇聯，沒有資本家，人們不是爲剝削者工作，不是爲不勞而獲者生財而工作，而是爲自己工作，這種現象是使這些所謂工人階級的領袖不愉快的。顯然地，他們不能容忍社會主義國家中沒有而且不可能有人剝削人的現象，因而捏造謊言來掩蓋這種無可辯駁的事實，以欺騙自己的工人。但是，不管資本主義的奴僕使用什麼詭計，也是欺騙不了工人階級的。我們最廣大的人民羣衆都在忘我地爲自己蘇維埃社會的幸福而工作。

同志們！工會要在布爾什維克黨的領導下組織社會主義競賽，提高全體人員和個別工人的創造積極性，支持和獎勵斯達哈諾夫式的倡議，把生產革新者的經驗推廣給全體工人。

全蘇工會中央理事會、各產業工會中央委員會、各地方工會聯合會以及所有工會組織，都要把組織社會主義競賽作為自己工作中最重要的問題。

工廠委員會、車間委員會和工會小組長要幫助競賽參加者擬訂保證條件，作社會主義競賽總結，推廣先進生產者的經驗。為此目的，他們要組織斯達哈諾夫學校，組織社會主義競賽中的先進者的講演和座談，利用廠報、宣傳畫、無線電廣播宣傳斯達哈諾夫式經驗，出版斯達哈諾夫工作者的書籍。「勞動報」定期舉行斯達哈諾夫星期二座談會的創舉，已在許多共和國、邊區和省中得到倣效。

全蘇工會中央理事會和各產業工會中央委員會會同政府各部定期作社會主義競賽總結，而在某些共和國裏，則由地方工會聯合會會同共和國所屬各部作競賽總結。每季都有一千多面流動優勝紅旗和二千五百多份獎金授予競賽中的優勝者。

但是，必須指出：在社會主義競賽領導中尚存在着嚴重的缺點。在作競賽總結時，全蘇工會中央理事會和各產業工會中央委員會只是着重地審查各優秀企業的工作成績，而對各落後企業的工作，通常卻沒有進行詳細的研究。

同時，在某些部裏，那些沒有完成自己計劃的工廠被整個部的良好的平均數字掩蓋了。例如一九四八年，在整個部超額完成計劃的情況下，煤礦工業部中的許多礦井，以及重型機器製造部、輕工業部和其他某些部的一些企業，卻沒有完成計劃。這證明我國工業中還存在着可資進一步提高產量的巨大潛力。

工會和經濟組織應當把落後的企業提高到先進企業的水平。正如斯大林同志給競賽下的定義：「社會主義競賽表示着：一部分人工作得不好，另一部分人工作得好，第三部分人工作得更好，——要趕上更好的並達到普遍的提高。」這樣，才能完成社會主義競賽的主要條件。

我們不應當有完成不了生產任務的落後工業部門、落後企業、落後工人。我們具備一切必要的條件，這些條件不僅可使個別工人、生產組、工段和車間進行斯達哈諾夫式工作，而且可使整個工廠、礦山的工作人員都進行斯達哈諾夫式工作。

一九四八年，在頓巴斯和庫茲巴斯的許多礦井中發現了社會主義競賽組織工作中的嚴重缺點，這就是形式主義和官僚主義現象，以及忽略羣衆政治工作；沒有羣衆政治工作而要使競賽得到成就，這是很難想像的。

在某些礦井中，發給工人預先印好的「保證條件」，它實質上就是超計劃採煤的命令。這粗暴地破壞了競賽中的自願原則。

在其他工業部門的某些企業中，也存在着那些在各礦井中所發現的社會主義競賽組織工作中的缺點。

例如機床製造部所屬內磨床製造廠中（廠長魯金，工廠委員會主席邱馬可夫），就沒有很好地組織競賽。該廠沒有對工人進行羣衆工作。在作競賽總結和舉行生產會議時，既不揭發勞動組織中的各種缺點，也不調查停工的原因。結果，工廠的工作不均衡，常常沒有必要